Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 196

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Dienstag, 25. August 1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mardi, 25 août 1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIIIme année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 196

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich Fr. 5.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre fr. 5.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 196

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Schweizerische Furkabahn-Gesellschaft in Liq.

Mitteilungen — Communications.

Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompteet cours de change. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N° 68 — Communications et documents N° 68 Comunicazioni e documenti N° 68

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird die Amortisation begehrt des auf den Namen Heinrich Hartmann, Kaufmann, in Zürich, lautenden Schuldbriefes per Fr. 20,000, d. d. 20. November 1919, eingetragen im Grundbuch Birsfelden sub Lit. C Fol. 435. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben bis zum 21. August 1926 auf der Obergerichtskanzlei Baselland vorzulegen, andernfalls derselbe als kraftlos erklärt wird. (W 381²)

Liestal, den 21. August 1925. **Obergerichtskanzlei Baselland.**

Der Schuldbrief, ausgestellt von Karl Gysin-Eglin unterm 16. Dezember 1913 über Fr. 5000, zu Gunsten von Karl Gysin-Schaub, in Wittinsburg, eingetragen im Urkundenprotokoll Lit. F Fol. 389 der Gemeinde Wittinsburg, wird hiermit, nachdem er innert der angesetzten Frist nicht vorgelegt worden ist, als kraftlos erklärt. (W 380)

Liestal, den 24. August 1925. **Obergerichtskanzlei Baselland.**

Die Mäntel der Aktien Nrn. 116, 117, 118, 268, 292 und 331 der Spar- & Leihkasse des Bezirks Schleitheim, in Schleitheim, lautend auf den Namen des Martin Bächtold, Kantonsgerichtspräsident, in Schleitheim, werden vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird andurch zufolge Schlussnahme des Bezirksgerichtes Schleitheim vom 15. August 1925 aufgefordert, dieselben innerhalb der Frist von drei Jahren, vom Datum der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, hierorts vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation der Titel ausgesprochen würde.

Schleitheim, den 24. August 1925. (W 382²)

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes: **H. G. Heusi.**

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 20,000, datiert den 10. Dezember 1920, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 2259, Gutenbergstrasse 8, Pfandprotokoll St. Gallen, Bd. 46, Seite 176, Nr. 24265, Aussteller und Schuldner: Leonh. Noerpel, Spediteur, St. Gallen, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, denselben innert der Frist von einem Jahre seit 14. Juli 1925 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (W 326¹)

St. Gallen, den 10. Juli 1925. **Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.**

Es werden vermisst:

Die Inhaber-Obligationen der Darlehenskasse Häggenschwil in Häggenschwil: Nr. 87 von Fr. 2000, ausgestellt am 5. Mai 1914; Nr. 210 von Fr. 2000, ausgestellt am 1. Mai 1918; Nr. 216 von Fr. 2000, ausgestellt am 1. Mai 1918; Nr. 217 von Fr. 1000, ausgestellt am 1. Mai 1918; Nr. 283 von Fr. 2000, ausgestellt am 1. Mai 1919; Nr. 341 von Fr. 2000, ausgestellt am 1. Mai 1920; Nr. 456 von Fr. 1000, ausgestellt am 14. Februar 1922; Nr. 554 von Fr. 1000, ausgestellt am 1. Februar 1923; Nr. 627 von Fr. 1000, ausgestellt am 7. März 1924. Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren seit 14. Juli 1925 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 327¹)

St. Gallen, den 10. Juli 1925. **Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.**

Es wird vermisst:

Einlagenschein Nr. 175131 der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, lautend auf den Namen der Fräulein Elise von Gunten in Grenchen.

Der unterzeichnete Richter fordert den unbekannten allfälligen Inhaber dieses Einlagenheftes auf, dasselbe innert der Frist von 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 358¹)

Biel, den 8. August 1925. Der Gerichtspräsident I i. V.: **Ludwig.**

Das Sparheft der Graubündner Kantonalbank in Chur Nr. 95142, lautend auf den Namen der Witfrau Margr. Heim, de Ludwig, Jenaz, mit einer ersten Anlage, d. d. 14. April 1903, von Fr. 700 und mit einem Saldo per 31. Mai 1925 von Fr. 845.15, ist verloren gegangen. Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird daher im Sinne von Art. 849 u. ff. des O. R. aufgefordert, dasselbe innert drei Jahren, von heute an gerechnet, dem unterfertigten Amt vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation dieses Titels ausgesprochen würde.

Chur, den 15. August 1925. (W 362²) **Kreisamt Chur.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 21. August. **Schweizerische Südostbahn,** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1925, Seite 403). Aus dem Verwaltungsrate dieser Aktiengesellschaft ist Hermann Pfenninger-Rotb ausgetreten und neu in denselben sind gewählt worden: Emil Hauser-Hottinger, Kaufmann, von und in Wädenswil; Hans Gerber, Vizedirektor, von Rüegsau (Bern), in Zürich 7, und Alfred Dätwiler-Sutter, Bankier, von Oftringen (Aargau), in Zürich 7.

21. August. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 26 Abs. 2 der Verordnung über das Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Restaurant. — Inhaber der Firma **Alfred Reinmann,** in Winterthur 1, ist Alfred Reinmann-Blumenstein, von Walliswil-Bipp (Bern), in Winterthur 1. Betrieb des Restaurant «Eulacherhof». Technikumstrasse 100.

21. August. Die Firma **Otto Honegger, mech. Seidenweberei,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 3. August 1918, Seite 1258), Mechanische Seidenweberei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Import und Export. — 21. August. **Witrug A.-G. (Witrug S. A.) (Witrug Ltd.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1925, Seite 807). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an: Robert Brändli-Liechti, von Zürich, in Küsnacht (Zürich).

Manufakturwaren. — 21. August. Die Firma **H. Jucker,** in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 256 vom 8. Oktober 1920, Seite 1921), Manufakturwarenhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. August. **Seidenwirkerei Zürich A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1923, Seite 1618). Als weiteres Mitglied wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Theodor Max Rankers, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Höngg. Der Genannte ist zum Direktor ernannt und führt in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift.

22. August. **Darlehenskassenverein Sitzberg, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht,** in Sitzberg-Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1910, Seite 25). Jakob Stocker ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An des letztern Stelle ist neu als Stellvertreter des Vorstehers (Aktuar) gewählt worden: Robert Furrer, Landwirt, von Turbenthal, in Schmidrüti-Turbenthal. Der Vorsteher bzw. dessen Stellvertreter zeichnet mit dem übrigen Vostandsmitglied kollektiv.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Futter- und Düngermittel. — 1925. 20. August. Inhaber der Einzelfirma **Friedrich Schneeberger,** in Lotzwil, ist Friedrich Schneeberger, Gottliebs, von und in Lotzwil. Futter- und Düngermittelhandlung; bei der Kirche.

21. August. Unter der Firma **Cocosteppich-Weberei Melchnau A.-G. (Fabrique de tapis en coco Melchnau S. A.)** besteht, mit Sitz in Melchnau, eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Die Statuten sind am 31. Juli 1925 festgestellt worden. Die Gesellschaft bezweckt die Erwerbung der dem Emil Reinhard, Kaufmann, in Melchnau, gehörenden Fabrikationseinrichtungen, Rohmaterialien und sonstigen Aktiven, die Pacht der demselben angehörenden Fabrikbesitzung und den Betrieb derselben zur Herstellung von Cocosteppichen, Cocosmatten, Cocosläufern usw.; ferner bezweckt die Gesellschaft den Handel mit diesen Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 70,000 (siebenzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 140 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Emil Reinhard auf Grund einer am 1. Mai 1925 erstellten Bilanz Aktiven im Gesamtbetrage von Fr. 84,344.10 und Passiven im Betrage von Fr. 14,344.10. Der Kaufpreis beträgt Fr. 70,000 und wird getilgt durch Ausbändigung von 99 Aktien im Betrage von Fr. 49,500 und durch Barzahlung von Fr. 20,500. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mündlich oder durch eingeschriebenen Brief. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3, zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Emil Reinhard, von Kleindietwil, Kaufmann, in Melchnau, Präsident; Hans Kunz, von Zofingen, Gutsbesitzer, in Wikon (Luzern). Emil Reinhard, Präsident des Verwaltungsrates, führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Das Bureau der Gesellschaft befindet sich in Melchnau.

21. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Ersparniskasse des Amtsbezirkes Aarwangen,** mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1922, Seite 794 und dortige Verweisung), sind infolge Todes ausgeschieden die Mitglieder Gottlieb Wolf, Amtsschaffner, in Langenthal, und Gottfried Ammon-Moor, Posthalter, in Lotzwil. An deren Stelle sind in der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1925 als Mitglieder des Verwaltungsrates neu gewählt worden: Hans Wolf, Gemeindeschreiber, von und in Melchnau, und Emil Wälchli, Landwirt, von und in Lotzwil.

Bureau Burgdorf

Architektur-Bureau. — 22. August. Albert Brändli, von La Chaux-de-Fonds, in Burgdorf, und René Cavin, von Basel, in Burgdorf, haben unter der Firma **Brändli & Cavin,** mit Sitz in Burgdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit heute beginnt. Architekturbureau. Pestalozzistrasse Nr. 37.

Bureau Büren a. A.

Ubrenfedernfabrik. — 20. August. Samuel Feller und dessen Sohn Paul Feller, beide von Strättligen, in Büren a. A., haben unter der

Firma **S. Feller et fils,** mit Sitz in Büren a. A., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche ihren Anfang nimmt mit dem Eintrag ins Handelsregister. Uhrenfedernfabrik.

Liegenschaftenvermittlung. — 20. August. Inhaber der Einzelfirma **Friedrich Arn-Schluep,** mit Sitz in Bütetigen, ist Friedrich Arn-Schluep, von Bütetigen, daselbst wohnhaft. Vermittlung von Liegenschaften.

Uhrenfedernfabrikation. — 20. August. Inhaber der Einzelfirma **Johannes Hofmann,** mit Sitz in Büren a. A., ist Johannes Hofmann, von Kirchdorf, in Büren a. A. Fabrikation von Uhrenfedern.

Bureau de Porrentruy

Atelier de dorage. — 21 août. Le chef de la raison individuelle **Adolphe Morand,** à Porrentruy, est Adolphe Morand, fils de Joseph, originaire de Gusberg (Soleure), demeurant à Porrentruy. Atelier de dorage.

Cuirs, sellorie, tapisserie. — 21 août. La raison **G. Duplain,** commerce de cuirs, sellerie et tapisserie, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 30 novembre 1911, n° 295, page 1978), est radiée d'office ensuite de faillite.

Zug — Zoug — Zugo

1925. 21. August. Aus dem Vorstande der **Elektrizitätsgenossenschaft Allenwinden-Grüth (E. G. A),** in Allenwinden-Baar (S. H. A. B. Nr. 259 vom 21. Oktober 1921, Seite 2046), sind der Präsident Xaver Sehmid, Vizepräsident Ferdinand Andermatt und Aktuar Franz Iten, alle in Allenwinden-Baar, ausgetreten; die ihnen erteilten Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand besteht nach den vorgenommenen Neuwahlen aus folgenden Mitgliedern: Josef Bumbacher, Wirt, von Menzingen, als Präsident; Anton Traxel, bisher Beisitzer, Landwirt, von Schattdorf (Uri), als Vizepräsident; Josef Iten, Landwirt, von Unterägeri, als Aktuar; Josef Durrer, Landwirt, von Kerns (Obwalden), und Oswald Andermatt, Landwirt, von Baar, als Beisitzer; alle wohnhaft in Allenwinden. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Möbelschreinerei und Gastwirtschaft. — 21. August. Inhaber der Firma **August Schwerzmann,** in Inwil bei Baar, ist August Sehwerzmann, von Cham, in Baar. Möbelschreinerei und Gastwirtschaft.

21. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse «Tugenia» in Zug,** mit Sitz in Zug (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1919, Seite 192 und dortige Verweisung), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Februar 1925 beschlossen, ihre Firma im Handelsregister löschen zu lassen. Die Firma und die Untersehriften der Vorstandsmitglieder Prof. Joh. Rieser, Präsident; Jakob Ochsner, Vizepräsident; Hermann Huwyler, Aktuar, und Josef Aeklin, Sektionschef, alle in Zug, werden demzufolge im Handelsregister gestrichen. Die Krankenkasse wird indessen auch nach der Lösehung als anerkannte Krankenkasse weiter bestehen und das Recht der Persönlichkeit geniessen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Café-restaurant. — 1925. 21 août. Le chef de la maison **Joséphine Wicht,** à Fribourg, est Joséphine Wieht, née Chenaux, épouse de Léon Wieht, de Senèdes, domiciliée à Fribourg. Exploitation du café du Lion d'Or; Court-Chemin 65.

Pinte communale. — 21 août. Le chef de la maison **Joseph Ayer,** à Rueyres-St-Laurent, est Joseph Ayer, fils de Laurent, de Romont, domicilié à Rueyres-St-Laurent. Exploitation de la Pinte communale.

Auberge. — 22 août. Le chef de la maison **Fernand Cuennet,** à Noréaz, est Fernand Cuennet, fils de Louis, de Noréaz, domicilié à Noréaz. Exploitation de l'auberge de la Fleur de Lys.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

21. August. Eintragung von Amtes wegen, infolge Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung vom 6. Mai 1890:

Spezereihandlung usw. — Inhaber der Firma **Theodor Vonlanthen,** in Tafers, ist Theodor Vonlanthen, Sohn des Niklaus, von St. Antoni, in Tafers. Spezereihandlung, Kolonialwaren.

Wirtschaft. — 22. August. Inhaber der Firma **Lina Weber-Lehmann,** in Flamatt, ist Lina Weber geborene Lehmann, Ehefrau des Friedrich, von Gerzensee, in Flamatt. Betrieb der Wirtschaft zur Waage in Flamatt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

1925. 20. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Euböolithwerke A. G. in Olten,** in Olten (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1924 und dortige Verweisung), hat in der Generalversammlung vom 10. Juni 1925 ihre Statuten einer Totalrevision unterzogen und dabei folgende Abänderung der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Zweck des Unternehmens ist die Fabrikation von fugenlosen Böden, sowie von technischen Spezialitäten, wie Pillokolan und dergleichen mehr. Weiter kann die Gesellschaft sich an andern Gesellschaften beteiligen, soweit dies zur Erreichung obigen Zweckes dienlich ist. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Papeterie, Kunsthandlung usw. — 20. August. Walter Meyer und dessen Sohn Konrad Meyer, beido von und in Olten, haben unter der Firma **Walter Meyer & Sohn,** in Olten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 begonnen hat. Papeterie, Kunsthandlung, Buchbinderei und Einrahmegeschäft. Frohburgstrasse 15.

21. August. Aus der Verwaltungskommission der Firma **Milchgenossenschaft Lostorf,** in Lostorf (S. H. A. B. Nr. 213 vom 17. Mai 1906 und dortige Verweisung), sind ausgeschieden: Simon Peyer, Präsident, Siegmund Peyer, Aktuar, Edmund Willi, Wilhelm Niggli und Johann Annaheim; an deren Stelle sind in die Verwaltungskommission gewählt worden: Eugen Straumann, Landwirt, von und in Lostorf, als Präsident; Ernst Lüthi, Landwirt, von Rüderswil, in Lostorf, als Vizepräsident; Albert Annaheim, Landwirt; Lukas Peyer, Küfer, und Viktor Guldimann, Landwirt; diese drei von und in Lostorf. Aktuar und Kassier ist Fritz Mollet, Landwirt und Wirt, von Schnottwil in Lostorf. Die rechtsverbindlicho Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Die seinerzeit an Simon Peyer als Präsident und an Siegmund Peyer als Aktuar erteilten Unterschriften sind erloschen.

21. August. Aus dem Vorstand der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Lostorf,** in Lostorf (S. H. A. B. Nr. 84 vom 2. April 1913), ist Jakob Ulrich ausgetreten; an dessen Stelle ist in den Vorstand gewählt worden: Johann Guldimann, Johanns sel., Landwirt, von und in Lostorf.

21. August. Aus dem Vorstand der Firma **Milchgenossensehaft Kienberg,** in Kienberg (S. H. A. B. Nr. 23 vom 23. Februar 1916 und dortige Verweisung), sind ausgetreten: Theodor Gubler-Belser, Präsident, Ernst Gubler, Aktuar, Johann Rippstein, Josef Uebelhardt und Alois Steiner; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Pius Rippstein, Landwirt, als Präsident; Louis Gubler, Landwirt, als Aktuar; Arnold Gubler-Rippstein, Landwirt, diese drei von und in Kienberg; Fritz Frank, Landwirt, von Büren a. A., und Gottfried Wyss, Landwirt, von Bleicken bei Oberdiessbach, beide in Kienberg. Dio rechtsverbindliche Untersehrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die seinerzeit an Theodor Gubler-Belser als Präsident und an Ernst Gubler als Aktuar, erteilten Unterschriften sind erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Sehuhwarenusw. — 1925. 20. August. Inhaber der Firma **Andreas Versari,** in Basel, ist Andreas Versari, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel in Schuhwaren; Reparaturwerkstätte. Feldbergstrasse 41.

Lithographisehe Anstalt. — 20. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «W. & M. Hindermann», in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 28. Oktober 1921, Seite 2082), lithographische Anstalt, hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **W. & M. Hindermann in Liq.** besorgt durch die beiden Liquidatoren Samuel Plüss-d'Aujourd'hui, Kaufmann, von und in Basel, und Dr. jur. Edmond Goetschel, Advokat, von Löwenburg (Bern), in Basel. Die Liquidatoren führen namens der Firma die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Neuweilerplatz 7.

Handel mit und Verwaltung von Vermögenswerten. — 20. August. Die Aktiengesellsehaft unter der Firma **Axa Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1925, Seite 1124 und dortige Verweisung), Fabrikation und Handel mit Lebensmitteln aller Art, hat in ihrer Generalversammlung vom 17. August 1925 ihre Statuten revidiert. Der Name der Gesellschaft lautet nunmehr: **Sphinx A. G. (Le Sphinx S. A.) (Sphinx Ltd.).** Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit und dio Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Unterschrift des Geschäftsführers Samuel Plüss-d'Aujourd'hui ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Rittergasse 21.

21. August. Aus dem Vorstand des Vereins **Cultusverein für Basel-Stadt & Landsehaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1915, Seite 1663 und dortige Verweisung), Erriehtung, Unterhalt und Verwaltung von Kirchengebäuden und Pfarrhäusern in den römisch-katholischen Diasporagemeinden der Kantone Basel-Stadt und Landsehaft, sind der Präsident Robert Müller, der Kassier Benedikt Buri und der Aktuar Dr. Eugen Wannier ausgesehieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. An deren Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: zum Präsidenten: Dr. Karl Peter, Dekan, von Basel, in Liestal; zum Kassier: Johann Jansen, Pfarrer, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, und zum Aktuar: Dr. Karl Peter, Jurist, von und in Basel. Dieselben führen unter sich kollektiv zu zweien namens des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal nunmehr: Gartenstrasse Nr. 103.

Wirtschaft. — 21. August. Die Firma **Albert Braun-Rietmann,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 31. Mai 1907, Seite 973/4), Wirtsehaftsbetrieb, ist infolge Verziehts des Inhabers erloschen.

21. August. In den Verwaltungsrat der Aktiengesellsehaft unter der Firma **«Kox» Kohlen-Import A. G.,** in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 154 vom 7. Juli 1925, Seite 1183 und dortige Verweisungen), Handel mit Kohle, Koks und Brennstoffen aller Art usw., wurden gewählt: Dr. Max Keller, Kaufmann, von Neukirch (Thurgau), in Küsnacht, welcher wie bis anhin Kollektivunterschrift führt, und Franz Hans Hansen, Kaufmann, von und in Frankfurt a. M. (Deutschland).

Fuhrhalterei. — 21. August. Die Firma **Wilhelm Keller,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 30. April 1909, Seite 769/70), Fuhrhalterei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. Keller-Schacher» in Basel.

Inhaberin der Firma **Wwe. Keller-Schacher,** in Basel, ist Witwe Marie Keller-Schacher, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wilhelm Keller» in Basel. Fuhrhalterei. Lothringerstrasse 30.

Futtermittel, Landesprodukte, Vieh. — 22. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Goldschmidt & Levaillant in Liq.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1923, Seite 1186 und dortige Verweisung), Fabrikation von Melassefutter, Handel in Futtermitteln, Landesprodukten und Vieh, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

22. August. Die Aktiengesellsehaft unter der Firma «Generalagentur für die Schweiz der Nederlandsche Rijnvaartvereeniging Rotterdam A. G. Basel», in Basel (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1923, Seite 2375), Uebernahmo der Generalagentur der «Nederlandscho Rijnvaartvereeniging Rotterdam, Transportübernahme, Spedition usw., ist gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1925 in Liquidation getreten. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Generalagentur für die Schweiz der Nederlandsche Rijnvaartvereeniging Rotterdam A. G. Basel in Liq.** Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Fritz Krapf-Schetty, Kaufmann, von und in Basel.

Wirtschaft. — 22. August. Dio Firma **Fritz Koeh-Binder,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 18. Februar 1925, Seite 274), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Kohlen, Chemikalien usw. — 22. August. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hänggi & Co.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 16 vom 22. Januar 1925, Seite 110), Engroshandel in Kohlen, Chemikalien und verwandten Produkten, ist die an Max Höner erteilte Prokura erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1925. 21. August. Aus dem Stiftungsrat der **Marienstiftung,** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1918, Seite 2011), ist der Präsident Johann Conrad Habicht-Oechslin ausgeschieden; dessen Kollektivunterschrift ist erloschen. Der Kleine Stadtrat hat als Aufsichtsbehörde der Marienstiftung seinen Präsidenten, Dr. jur. Heinrich Pletscher, von Schleitheim, in Schaffhausen, zum Mitglied des Stiftungsrates gewählt. Vom Stiftungsrat wurden sodann gewählt: zum Präsidenten des Stiftungsrates: der bisherige Aktuar, Dr. jur. Albert Ammann, Ständerat, von und in Sehaffhausen; zum Aktuar des Stiftungsrates: dessen neues Mitglied, Dr. jur. Heinrich Pletscher, welehe nunmehr für die Marienstiftung kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

21. August. Gemeindeinstitut der Einwohnergemeinde Thayngen **Spar- & Leihkasse Thayngen,** mit Sitz in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 4. April 1895, Seite 390). Die Einwohnergemeinde Thayngen hat durch Beschluss vom 2. Januar 1912 das Grundkapital genannten Institutes von Fr. 30,000 auf den Betrag von Fr. 100,000 und durch Beschluss vom 21. Februar 1921 auf den nunmehrigen Betrag von Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken) erhöht.

21. August. Die Genossenschaft unter dem Namen **Krankenkasse der Maschinenfabrik Rauschenbach A.-G. Schaffhausen,** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 185 vom 12. August 1925, Seite 1393), hat in der Generalversammlung vom 11. März 1925 ihre Statuten revidiert. Die im Schweiz. Handelsamtsblatt veröffentlichten Bestimmungen sind durch die Rovision nieht betroffen worden.

Kommerzielle und industrielle Unternehmungen. — 22. August. Aktiengesellschaft **Mira A.-G. (Mira S. A.) (Mira Limitada),** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1924, Seite 1806). In der

ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1924 wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Emanuel Stickelberger, Fabrikant, von und in Basel. Die Gesellschaft hat nunmehr ihr Domizil bei Dr. Curt Labhart, Rechtsanwalt, von Steckborn (Thurgau), in Schaffhausen, Kirchhofplatz Nr. 12.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Vieh- und Schweinehandlung. — 1925. 21. August. Die Firma **Joh. Ant. Huber**, Vieh- und Schweinehandlung, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 68 vom 23. März 1914, Seite 490), ist infolge Reduktion des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Milchhandel. — 1925. 19. August. Inhaber der Firma **J. Baptist Hanimann**, in Mörschwil, ist Johann Baptist Hanimann, von und in Mörschwil. Milchhandel. Horchental.

19. August. Die Firma **Werner Klarer, Möbelhaus zum Pelikan**, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1923, Seite 761), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Stickerei usw. — 19. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **M. Doob & Co.**, Fabrikation und Export von Stickereien und Spitzen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 164 vom 2. Juli 1921, Seite 1349), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. August. **Schweizerische Nationalbank (Banque Nationale Suisse) (Banca Nazionale Svizzera)**, mit Sitz in Bern, Zweigniederlassung St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1923, Seite 1735). Ferdinand Virieux ist infolge Todes aus dem Bankausschuss ausgeschieden. Der Bankrat hat in seiner Sitzung vom 21. Juni 1924 Franz Wilhelm, gew. Bankier, von und in la Chaux-de-Fonds, als Mitglied des Bankausschusses gewählt.

19. August. **Käsereigesellschaft Haarschwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Haarschwil (Gemeinde Oberbüren) (S. H. A. B. Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 633). Die bisherigen Vorstandsmitglieder Jakob Klingler, Präsident; Eduard Büsser, Aktuar, und Gottlieb Scherrer sind ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: Johann Lehmann, von Gaiserwald, Präsident; Josef Steiner, von Kriegstetten (Solothurn), und Jakob Thaler, von Gaiserwald, Aktuar; sämtliche Landwirte, in Haarschwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

Gemischtwaren. — 20. August. Josef Bislin, Vater, und Josef Bislin, Sohn, beide von Pfäfers, in Ragaz, haben unter der Firma **Bislin & Co.**, in Bad-Ragaz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1925 ihren Anfang nahm. Gemischtwaren. Hintergasse, Bad-Ragaz.

Textilvertretungen. — 20. August. Die Firma **Paul Siebenmann**, Textilvertretungen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 215), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Stickerei-Industrie usw. — 20. August. **«Union» A.-G., vormals Hoffmann & Co. («Union» Société Anonyme ci-devant Hoffmann & Cie) (The «Union» Company Ltd. successors to Hoffmann & Co.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 100 vom 2. Mai 1925, Seite 764). Als Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt: Emil Klingler, Direktor, von Gossau und Andwil, in St. Gallen C.

20. August. **Käsereigenossenschaft von Eichberg**, mit Sitz in Eichberg (S. H. A. B. Nr. 291 vom 28. November 1921, Seite 2298). Aus dem Vorstand ist der bisherige Präsident Theodor Dietrich ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Vorstand gewählt: Jacob Walser, Landwirt, von Altstätten, in Eichberg. Als Präsident wurde das bisherige Vorstandsmitglied Eduard Riegg sen., Landwirt, von und in Eichberg, bestimmt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

20. August. **Käsereigesellschaft Dorf Bernhardzell**, Genossenschaft, mit Sitz in Bernhardzell-Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1917, Seite 1770). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der bisherige Präsident Wilhelm Keller, der bisherige Kassier August Hengartner, ferner Johann Oswald und Ludwig Hafner Die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Hengartner, von Bernhardzell, Präsident; Gebhard Heim, von Gossau, Kassier; Heinrich Eigenmann, von Waldkirch, und Josef Martin Keller, von Bernhardzell; sämtliche Landwirte, in Bernhardzell. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

Auswanderungs- und Passage-Agentur. — 21. August. Inhaber der Firma **Hans Büchel, Johann Büchels Nachfolger**, in Buchs, ist Hans Büchel, von Rüthi, in Buchs. Auswanderungs- und Passage-Agentur. Auswanderungshaus beim Arlberg.

21. August. Die Firma **Käsereigenossenschaft Neuthal**, in Neuthal (Gemeinde Kirchberg) (S. H. A. B. Nr. 149 vom 11. Juni 1913, Seite 1080), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. November 1924 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 15. August. Die Aktiengesellschaft **Hotel du Lac**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 250 vom 11. Oktober 1921, S. 1971), hat in ihren Generalversammlungen vom 26. April und 12. Juli 1924 und 30. Juni 1925 die Statuten revidiert. Mit Bezug auf die publizierten Tatsachen sind folgende Aenderungen zu verzeichnen: Das Aktienkapital betrug bisher Fr. 875,000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 250. Der Nominalwert dieser Aktien, die als Stammaktien eingeteilt werden, ist von Fr. 250 auf Fr. 50 herabgesetzt worden. Das dadurch auf Fr. 175,000 reduzierte Aktienkapital ist durch Ausgabe von 6000 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 50 auf Fr. 475,000 (vierhundertfünfundsiebenzigtausend Franken) erhöht worden. Als Ersatz für die um 80 % erfolgte Reduktion des Nominalbetrages der bisherigen Aktien werden 3500 Genussscheine ohne Nennwert geschaffen, welche unter den bisherigen Aktionären im Verhältnis ihres Aktienbesitzes verteilt werden und für die in den Statuten Bestimmungen betreffend Anteil am Gewinn und am Liquidationsergebnis enthalten sind.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1925. 21 agosto. Con decisione 19 luglio 1925 dell'assemblea dei soci, la **Cassa Malattia delle Acciaierie Elettriche del San Gottardo S. A.**, in Giubiasco (F. u. s. di c. n° 136 del 31 maggio 1921, pag. 1099 e precedenti), è stata sciolta o la liquidazione essendo ultimata, l'associazione viene cancellata dal registro di commercio.

Ufficio di Cevio

Coloniali con osteria. — 17 agosto. La ditta **Poncetta Giovanni**, coloniali con osteria, in Prato Vallemaggia (F. u. s. di c. del 22 maggio 1883, n° 74, pag. 593), viene cancellata per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

Commestibili, olii e vini. — 20 agosto. Titolare della ditta **Rosa-Aloysia Prinz**, in Lugano, è Rosa-Aloysia Prinz nata Wiser, da Sämnaun (Grigioni), domiciliata in Lugano. La signora convive col marito Alberto-Giovanni Prinz sotto il regime matrimoniale della separazione dei beni. Commestibili, olii e vini.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1925. 11 août. D'un procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **Société immobilière de la Rue du Commerce S. A.**, ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. du 7 mai 1924, n° 106, page 767), reçu Charles Chabloz, notaire, au dit lieu, il résulte ce qui suit: Le capital social, de fr. 35,000, divisé en 70 actions nominatives de fr. 500, a été porté à soixante mille francs (fr. 60,000). Il est divisé en 120 actions nominatives de cinq cents francs (fr. 500) chacune, entièrement libérées. Les actions nouvelles, réservées aux anciens actionnaires, soit 50 actions de fr. 500 chacune = fr. 25,000 sont entièrement libérées. Les autres faits antérieurement publiés n'ont pas subi de modifications.

Genf — Genève — Ginevra

1925. 20 août. La **Fabrique de chaussures S. A. en liquidation**, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 7 mars 1924, page 380), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Genf — Genève — Ginevra

1925. 14 août. Les époux Adolphe **Neiger**, négociant, à Genève, (chef de la maison «Neiger», à Genève), et Marthe-Gabrielle née **Exhenry**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 16 mai 1925, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.).

14 août. Les époux Auguste-Ferdinand **Koch**, négociant, aux Eaux-Vives (chef de la maison «Koch», à Plainpalais), et Blanche-Augustine née **Boisson**, ont été séparés de biens par jugement du Tribunal de première instance de Genève, du 13 juillet 1925.

14 août. Les époux Henri-Oscar **Brée**, entrepreneur, à Onex (chef de la maison «Henri Brée», à Onex), et Marie-Charlotte née **Larchevêque**, ont été séparés de biens par jugement du Tribunal de première instance de Genève, du 6 juillet 1925.

19 août. Les époux Louis **Bizeau**, commerçant, au Petit-Lancy (associé gérant indéfiniment responsable de la maison «L. Bizeau et Cie», à Genève), et Marthe-Alice née **Langel**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 août 1925, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et suiv.).

Schweizerische Furkabahn-Gesellschaft in Liq.

Gegen die aufgestellte Rangordnung der Gläubiger sind drei Einsprachen erfolgt, die erste von der Schweizerischen Bankgesellschaft, die zweite von der Gemeinde Brig und die dritte vom Festungsbureau St. Gotthard, welche alle die eingegebenen Forderungen als privilegiert bezeichnen und daher in I. Klasse eingeschrieben wissen wollen.

Die ersten zwei Einsprachen sind vom Masseverwalter als unbegründet abgewiesen worden, während die dritte in der Hauptsache als begründet erklärt wurde.

Binnen 30 Tagen, vom Datum dieser Bekanntmachung an gerechnet, kann gegen die Entscheide des Masseverwalters sowohl von den Einsprechern als den übrigen Massegläubigern an das Bundesgericht rekuriert werden.

Brig, den 24. August 1925. Der Masseverwalter der Schweiz. Furkabahn-Gesellschaft in Liq.:

(V 121) **J. Escher**, Advokat.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.

	1925 15. VIII		1925 7. VIII.		1925 31. VII		1925 23. VII.		1925 23. VIII.		1924 23. VIII		1923 23. VIII.	
	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p	o.	p.
Schweiz	4	2	4	2	4	2 1/8	4	2 1/8	4	2	4	3 5/8	4	3 3/4
Paris	6	5 1/8	6	5 1/8	6	5 1/4	6	5 1/8	6	5 1/8	6	5 1/8	5	4 3/8
London	4 1/2	4 1/16	4 1/2	4 1/4	5	4 3/16	5	4 1/4	4 1/2	3 3/4	4	3 15/16	4	3 3/16
Berlin	9	8	9	8	9	8	9	8	9	7 5/8	10	—	30	29 1/4
Milano	7	7 1/2	7	7 1/2	7	7 1/2	7	7 1/2	7	7 1/2	5 1/2	5 3/8	5 1/2	5 1/4
Bruxelles	5 1/2	5 1/8	5 1/2	5 1/8	5 1/2	5 1/8	5 1/2	5 1/4	5 1/2	5 1/8	5 1/2	5 1/4	5 1/2	5
Wien	10	—	10	—	10	—	11	—	10	—	15	—	9	9
Amsterdam	4	3 3/8	4	3 3/8	4	3 1/8	4	2 3/4	4	3 3/4	5	2	4	2 7/8
New-York	3 1/2	3 1/4	3 1/2	3 1/4	3 1/2	3 1/4	3 1/2	3 1/4	3 1/2	3 1/4	3	2 1/4	4 1/2	4 1/4
Spanien	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—
Schweden	5	—	5	—	5	—	5 1/2	—	5	—	5 1/2	—	4 1/2	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). [1]) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: [1]) — **Cours du change à vue sur:** [1])

Gesetzliche Parität (Parité légale:) £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01: H. fl. 100 = Fr. 208.3193: $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschl.	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterd.	New-York	Spanien	Schwed.
1925	23. VIII.	24.15	25.04	122.61	18.71	23.34	72.44	207.54	5.15 3/16	74.10	138.24
	15. VIII.	24.—	25.01	122.53	18.51	23.11	72.37	207.08	5.14 3/16	74.08	138.25
	7. VIII.	24.15	25.00 1/8	122.50	18.65	23.11	72.37	206.76	5.14 3/4	74.14	138.19
	31. VII.	24.40	25.00 3/8	122.50	18.87	23.77	72.33	206.51	5.14 1/4	74.37	138.18
	23. VII.	24.18	25.02 1/8	122.47	18.85	23.76	72.35	206.78	5.14 13/16	74.44	138.25
1924	23. VIII.	28.67	28.97 1/2	1.25[2])	23.51	26.50	74.65[4])	206.47	5.31 3/4	70.70	140.85
1923	23. VIII.	30.82	25.17 1/2	0.000084[3])	23.73	24.46	0.0071[5])	217.20	5.52 3/8	72.85	146.50
1922	23. VIII.	41.42	23.46 1/2	0.38[3])	23.49	39.32	0.005[5])	204.13	5.24	81.69	138.54
1921	23. VIII.	45.50	21.64	6.56[3])	24.59	44.60	0.64[5])	182.98	5.90 13/16	76.11	126.—

[1]) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — [1]) Les cours signifient cours de la *demande*.
[2]) Für 1 Billion Mark — [2]) Pour 1 trillion de Mark.
[3]) Für 100 Mark — [3]) Pour 100 de Mark.
[4]) Für — pour K. 1.000.000.
[5]) Für — pour K. 100.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 25. August an — Cours de réduction à partir du 25 août)

Belgique fr. 23.55; Dänemark Fr. 122.50; Freie Stadt Danzig Fr. 100.75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.—; Italie fr. 19.05; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 72.70; Ungarn (pro Million) Fr. 72.60; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Société de Banque Suisse

Bâle

Zurich — St-Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres
Bienne - Chiasso - Hérisau - Le Locle - Nyon
Aigle - Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach - Vallorbe

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 153,000,000

Nous émettons actuellement, **au pair**, des

Obligations 5%

de notre banque, fermes pour 3, 4 ou 5 ans

contre versement en espèces ou en échange d'obligations remboursables de notre établissement.

Ces obligations seront remboursées, sans dénonciation, à leur échéance; elles sont nominatives ou au porteur selon le choix du client, et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet.

Bâle, août 1925.

;29 (5253 Q) **La Direction.**

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. Baden

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1924/25 auf

6%

festgesetzt. Dementsprechend gelangt der **Coupon Nr. 25** unserer Aktien

von Fr. 875.— Nennwert (grün) mit **Fr. 52.50**
» Fr. 350.— » (rot) » **Fr. 21.—**

unter Abzug von 3 % eidg. Couponsteuer vom **25. August 1925** an bei folgenden Zahlstellen zur Einlösung:

Schweizerischer Bankverein in Basel,
Schweizerische Kreditanstalt in Zürich,
Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur,
} und den sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen dieser Institute

Herren C. J. Brupbacher & Cie. in Zürich,
» A. Sarasin & Cie. in Basel,
» G. Pictet & Cie. in Genf. ;2386

Baden, den 24. August 1925.

Der Verwaltungsrat.

Magasins anglais A. Spiess S. A. Montreux-Lucerne-St. Moritz

Les actionnaires sont convoqués à l'**assemblée générale ordinaire** pour **jeudi 3 septembre 1925, à 2 heures, au bureau de l'Institut fiduciaire de la Suisse centrale Ed. Morf, Lucerne.** -2382

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés au domicile sus-indiqué.

Lucerne, le 20 août 1925.

Le conseil d'administration.

SCHWEIZERISCHE MOBILIAR-VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT

Gegründet auf Gegenseitigkeit 1825 von der Schweiz. gemeinnützigen Gesellschaft

Versichertes Kapital: über 9,1 Milliarden Franken
Reserven: 21 Millionen Franken

Feuerversicherung für Gebäude und Fahrhabe. / Versicherung gegen Betriebsverlust (Chômage) und gegen Mietzinsverlust infolge Brand, Blitzschlag oder Explosion. / Versicherung gegen Einbruch-Diebstahl. 192

Agenten in allen Ortschaften.

Junger, gewandter

Kaufmann

der Futtermittelbranche, tüchtiger Disponent, mit Spedition gut vertraut, **sucht passende Stelle** auf 1. Oktober oder später. Offerten unter Chiffre OF 4933 B an Orell Füssli-Annoncen, Bern. '2390

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Verlassenschaften

Meier Albert, Johanns sel., gewesener Küfer, von und in Roggwil, geb. 1871, verstorben am 10. August 1925.

Eingabefrist bis und mit **30. September 1925:**

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim Regierungsstatthalteramt Aarwangen, in Langenthal.

b) Für Guthaben des Erblassers: bei E. Spycher, Notar, in Langenthal.

Massaverwalter: Samuel Grütter, Briefträger, in Roggwil. .2374

Der Beauftragte: **E. Spycher,** Notar.

Terrain

pour entrepôts, à la gare C. F. F. de Colombier, à 6 m. voie de déchargement, 3750 m², approprié pour creuser des caves très profondes, accès sur la gare et route cantonale. Demandez renseignements et plan à Monsieur **Réginald Perrin, ing., Colombier.** (12106 N) 2384

Maschinenfabrik BURCKHARDT A. G. Basel

Kompressoren • Vakuumpumpen • Zentrifugen

Nassluftpumpen - Kondensatoren
Waschmaschinen für Strangen und Stück
Färbemaschinen für Strangen
Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder
Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaecklin) 1089

Niederländische Handels- & Schiffahrts-Union A.-G., Basel

Siebente ordentliche Generalversammlung

Dienstag den 8. September 1925, vormittags 11 Uhr im Bureau der Gesellschaft, Dufourstr. 53, Basel

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der sechsten ordentlichen Generalversammlung.
2. a) Abnahme des Berichtes der Direktion und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1924/25, Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Direktion und Verwaltungsrat.
   b) Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Statutarische Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle. (4251 Q) '2389
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 25. August 1925 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 22. August 1925.

Der Verwaltungsrat.

Golay-Buchel et Compagnie, Société Anonyme au Sentier (Vaud)

MM. les actionnaires de cette société sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **lundi 7 septembre 1925, à 14 heures, dans les bureaux de la Société Anonyme Golay-Buchel et Compagnie,** au Sentier, avec l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital social.
2. Constatations légales et modification statutaire relative à dite augmentation de capital social (art. 6). -2388

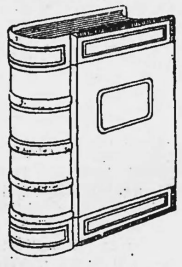
Le Sentier, le 22 août 1925.

Le conseil d'administration.

Ein Versuch mit unserm **Kohlenpapier** in violett, blau und schwarz wird Sie von dessen Güte und Billigkeit überzeugen.

Carl Huber
Aktiengesellschaft
St. Gallen 1147
Telephon 499

Geschäfts-Bücher



Manifold- und Durchschreibe-Bücher

CARPENTIER Bücherfabrik

Zürich

Löwenstrasse 31
Gegr. 1853

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON JENT à Berne